

? Uf`gfi \Y. : 8 D`ZcfXYfh`_cbgYe i YbhY
A U» bU\ a Yb `[Y[Yb `]g`Ua]gh]gWY Y
; YZÀ\ fXYf

«a `FUi a `?Uf`gfi \Y`YVYb`]g`Ua]gh]gWY Y; YZÀ\ fXYf": 8 D
ZcfXYfh`5VgWY]YVi b[Ybž`5Z8`VYnk Y]ZY`h`XYfYb`l a gYhni b["
G]WYf\Y]h]a `: c_i g"

«a `FUi a `?Uf`gfi \Y`i bX`XYf`A Yhfc dc`fY[]cb`F`Y]b!BYW_Uf`]gh`X]Y
8YVUhhY`ØVYf`]g`Ua]gh]gWY Y; YZÀ\ fXYf`YfbYi h`YbhVfUbbh"
G]WYf\Y]hgVY\`ØfXYb`\UVYb`Yfa]hY`hž`XUgg`a]bXYghYbg`j]Yf
DYfgcbYb`U`g`dchYbn]Y`Y`6YXfc`i b[Yb`Y]b[Yghi`Zh`k`YfXYb`"8]YgY
9f`Ybbhb]ggY`k`YfZYb`Y]b`GW`U[`]W`h`Ui`ZX]Y`<YfUi`gZcfXYfi b[Ybž
X]Y`a]h`XYf`G]WYf\Y]hg`U[Y`]b`XYf`F`Y[]cb`j`YfVi`bXYb`g]bX"

8]Y`G]WYf\Y]hg`U[Y`]a `: c_i g

8]Y`VUXYb!k`ØfhY`a`VYf[]gWYb`G]WYf\Y]hgVY\`ØfXYb`\UVYb
ZYgh[YghY`hž`XUgg`X]Y`ØVYfk]Y[YbX`Ui`g`XYa``fU`ž`Gca`U`]Už`XYf
HØf`Y]i bX`Gmf]Yb`ghUa`a`YbXYb`; YZÀ\ fXYf`dchYbn]Y`
hYffc]f]gh]gWY`5_h]j]h`hYb`d`UbYb`_ØbbhYb`"8Yf": 8 D!5V[YcfXbYhY
7`f]gh]Ub`ž`b[`Ài`»YfhY`Xf]b[YbXYb`<UbX`i b[gVYXUfZ`9f`ZcfXYfh
X]Y`i a [Y\YbXY`J`Yf\UZh`i b[`i bX`5VgWY]YVi b[`X]YgYf`DYfgcbYbž
i a `X]Y`G]WYf\Y]h`XYf`6Øf[Yf`]b`?Uf`gfi \Y`ni`[Yk`À\`f`Y]ghYb"

Dc`h]gWY`Y`F`YU_h]cbYb`i bX`ÖZZYb`h`]WY`Y
6Ygcf[b]g

8]Y`F`YU_h]cbYb`Ui`ZX]Y`G]hi`Uh]cb`j`Uf]]YfYb`ghUf`_`ž`b[`f]h]g]YfhY
VYgcbXYfg`X]Y`nØ[Yf`]WY`<U`hi b[`XYg`b`bYba]b]ghYfg`H\ca`Ug
GhfcV`f78l`Ł`i bX`UddY`]]YfhY`Ub`X]Y`@UbXYgfY[]Yfi b[ž`gW`bY`i bX

YbhgWk]YXYb`ni` \UbXY`b" `b`Y]bYa` `b`hYfj]Yk`Yf`_`ÅfhY` `b[ž`XUgg
XYf`J`YfZUggi`b[ggWk`i`hn`Y]b` fYU`Yg`6YXfc`i`b[ggnYbUf]c
ZYgh[YghY`h`h`UVYž`k`Ug`X]Y`8f]b[`]Wk`_Y]h`gY]bYf` :`cfXYfi`b[Yb
i`bhYfa`Ui`Yfh`5V[YcfXbYhY`XYf`5Z8`i`bhYfgh`hnYb`X]Y
A`U»`bU`a`Ybž`VYnk`Y]ZY`b`Y`XcWk`X]Y`9bhgWk`c`ggYb`Y]h`XYf` :`8`Dž
hUhg`ÅWk`]Wk`k`j`f`_`gUa`Y`G`Wk]hY`ni`i`bhYfbY`a`Yb"

9]b`V`fY]hYf`H`fYbX`ni`f`G]Wk`Yf`Y]hgXYVUhhY

8]Y`G]hi`Uh]cb`gd]Y[Y`h`Y]bYb`[f`O»`YfYb`H`fYbX`k`]XYfž`XYf`]b`j`]Y`Yb
XYi`hgWk`Yb`Gh`ÅXhYb`ni`V`YcVUWk`hYb`]gh`8]Y`H`Y`a`Yb
9]bk`UbXYfi`b[`i`bX`OZZY`bh]Wk`Y`G]Wk`Yf`Y]h`ghY`Yb`]a`A`]hY`di`b`_`h
Y]bYf`]b`hYbg]j`Yb`[Y`gY`g`Wk`UZh`]Wk`Yb`8`YVUhhY`8`Ub]Y`
@]bXYbgWk`a`]Xž`]bbYbdc`h]gWk`Yf`G`dfYWk`Yf`XYf`5Z8`6`UXYb!
K`Ø`fhYa`VYf[ž`VYhc`bhž`XUgg`X]Y`F`Y[]cb`?`Uf`gfi`Y`ghUf`_`j`cb
9]bk`UbXYfi`b[`[Y`df`Å[h`]gh`8]Y`g`Z`Ø`fY`gY]bYf`A`Y]bi`b[`b`UWk`ni
Y]bYf`Ni`bU`a`Y`]g`Ua`]gh]gWk`Yf`9i`hfYa`]ghYbž`k`Ug`X]Y`i`bfi`Y`]b
XYf`6Yj`Ø`_`Yfi`b[`ghYh][`k`UWk`gYb`UggY"

8]Y`6`YXYi`hi`b[`j`cb`D`f`Å`j`Y`bh]j`a`U»`bU`a`Yb

I`a`X]Y`G]Wk`Yf`Y]h]b`XYf`F`Y[]cb`ni`Z`Ø`fXYfbž`Zc`fXYfh`@]bXYbgWk`a`]X
Y]bY`fYghf]_`h]j`Y`9]bk`UbXYfi`b[g`dc`h]_`]b`?`ca`V]bUh]cb`a`]h`Y]bYf
`cbgYei`YbhYb`5V`gWk]YVYdc`h]`"8`UXi`fWk`gc`Y`j`Yf`Y]bXYfh
k`YfXYbž`XUgg` ;`Y`Z`Å`fXYf`]bg`@]bX`[Y`Ub[Ybž`i`bX`k`Ybb`g]Y`VYfY]hg
Y]f`g]bXž`a`Ø`ggY`XYfYb`gWk`bY`gha`Ø[`]Wk`Y`5i`gk`Y]gi`b[
g]Wk`Yf[Y`ghY`h`k`YfXYb`5b`X]Y`6`Y`Å`Ø`fXYb`k`]fX`UddY`Y]fhž`VY]`XYf
J`Yf`U`Zhi`b[`i`bX`6`YcVUWk`hi`b[`j`cb`]g`Ua`]gh]gWk`Yb` ;`Y`Z`Å`fXYfb
_`Y]bY`NY]h`ni`j`Yf`YfYb"

GWk`i`ggZc`[Yfi`b[Yb`Z`Ø`f`X]Y`Ni`_`i`b`Zh

8]Y`8`YVUhhY`i`a`X]Y`G]Wk`Yf`Y]h]b`?`Uf`gfi`Y`nY][h`X]Y`?`ca`d`Yi`]h`Åh
XYg`H`Y`a`Ug`8]Y`i`bhYfgWk]YX`]Wk`Yb`Dc]g]h]cbYb`XYf`dc`h]gWk`Yb
DUfhY]Yb`j`YfXYi`h]Wk`Ybž`XUgg`Y`g`_`Y]bYb`9]b`Y]hgUbgUhn`ni`f
@`Ø`gi`b[`XYg`D`fcV`Ya`g`[]Vh`K`Å`fYbX`Y]b][Y`gcZc`fh][Y
A`U»`bU`a`Yb`Zc`fXYfbž`ghY`Yb`UbXYfY`XYf`U`hi`Y`Yb`Dc`h]_`

g_Ydh]gWk '[Y[YbØVYf" '8]Y 'Bchk YbX][_Y]h'ZØf'dfÅj Ybhj Y 'GWk f]hhY
V`Y]Vh'YXcWk 'i bVYghf]hhYbž'i a `X]Y 'G]Wk Yf\Y]h'XYf"; Ya Y]bgWk UZh
`Ub[Zf]gh]['ni '[Yk Å\`Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY